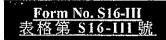
HSK/391

The Town Figuring Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-1 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- [&] Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,讚另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

220/294 20/5 My Hand

Form No. S16-III 装格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	ANHSK/39)	
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	- 7 JUL 2022	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角遊華道 333 號北角政府合署 15 機城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.lik/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/E, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 in fix 知时 (申號須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下號(網址: http://www.info.gov/hle/tpb/》亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾崙路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全。委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

Wong Kwok Wing (黄國榮)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機關)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	·
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,820 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 1,325 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定關則的名稱及編號	Approved Hung Shui Kiu and Ha Tsucn Outline S/HSK/2	e Zoning Plan No.		
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	'Open Space' ("O") and 'Village Type Develop	oment' ("V")		
		Logistics centre			
(I)	Current use(s) 現時用途				
		(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,蔣在國則上顯示,			
4.	"Current Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土地			
The	applicant 申請人 -				
	is the sole "current land owner" (p 是唯一的「現行上地擁有人」 (**)	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof o 請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).		
	is one of the "current land owners" [#] 是其中一名「現行土地擁有人」 [#]	^{&} (please attach documentary proof of ownership). ^{&} (請夾附業權證明文件)。			
Ø	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。				
	The application site is entirely on G 申調地點完全位於政府土地上(記	overnment land (please proceed to Part 6). 青繼續填寫第6部分)。			
5.	Statement on Owner's Cons 就土地擁有人的同意/通				
(a)	According to the record(s) of the L involves a total of	年	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
(b)	The applicant 申請人 -				
		"current land owner(s)".			
	已取得 名	「現行土地擁有人」 ["] 的同意。			
	Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 同意的評情				
	「照行十冊據有 Land Reg	er/address of premises as shown in the record of the istry where consent(s) has/have been obtained 註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
			·		
1	(Please use separate sheets if the	space of any box above is insufficient. 如上现任何方格的2	地理では、地口で1997		

	tails of the "current land owner(s)" uotified 已獲通知「現行土地排有人」"					
La г	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出運知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)				
:	<u> </u>					
(Ple	ase use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的					
	taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 实取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:					
Rea	sonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取					
	sent request for consent to the "current land owner(s)!" on	一(DD/MM/YYYY) ^{ft®}				
Rea	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟					
	□ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}					
Ø	posted notice in a prominent position on or near application site/premises on 6/5/2022 (DD/MM/YYYY).					
	於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	置贴出關於該申請的通知				
Ø	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid office(s) or rural committee on 19/5/2022 (DD/MM/YYYY) ⁴ 於 (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主选,或有關的鄉事委員會 ⁴					
<u>Otl</u>	ers 其他					
	others (please specify) 其他(諧指明)					

6. Type(s) of Application	申請類別	
。是位於鄉郊地區土地上及	/ <mark>敦建築物內進行為期不超</mark> n for Temporary Use or Dev	elopment in Rural Areas, please proceed to Part (B))
	Proposed Temporary Logi	istics Centre for a Period of 3 Years
(a) Proposed use(s)/development 擬識用途/發展		
·	(Please illustrate the details of the	ne proposal on a layout plan) (語用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	
(c) Development Schedule 發展網	!	
Proposed uncovered land area Proposed covered land area Proposed number of buildings Proposed domestic floor area Proposed non-domestic floor	擬議露天上地面積 經額有上蓋土地面積 s/structures 擬議建築物/構築 擬議住用樓面面積 urea 擬議非住用樓面面積	NA sq.m ☑About 約 Not more than 1,325 sq.m □About 約
Proposed gross floor area 擬語		Not more than 1,325 sq.m □About ∰
的擬議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Logistics centre (I Structure 3: Toilet (Not excee	e separate sheets if the space b Not exceeding 13m, 1 storey ding 3m, 1 storey), Structure	lures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 elow is insufficient) (如以下空間不足,諸另頁說明) y), Structure 2: Site office (Not exceeding 6m, 2 storey), e 4: F.S. pump room (Not exceeding 4.5m, 1 storey)
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車	位的擬議數目
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電罩 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他(記	車車位 aces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	Nil Nil Nil Nil Nil Nil
Proposed number of loading/unle	pading spaces 上落客貨車位的	P擬議数目
Taxi Spaces 的土車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕 Medium Goods Vehicle Spaces Heavy Goods Vehicle Spaces 亞 Others (Please Specify) 其他(記	型货車事位 中型货車車位 型貨車車位	Nil Nil 2 spaces of 1 lm x 3.5m for MGV & HGV Nil Nil

Prop 7:00	osed operating hours 携)a.m to 11:00p.m. fro	E議營運時間 m Monday	胃 /s to Saturdays. No operation on Sundays and publ	ic holidays.
		Yes	是	
(d)	Any vehicular access the site/subject building 是否有車路通往地有關建築物?	ng?	Vehicular track leading from Lau Fau Shan I ☐ There is a proposed access. (please illustrated width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註	rate on plan and specify the
		No 7	香 □	
(c)	(If necessary, please	use separate sons for not	al 擬議發展計劃的影響 e sheets to indicate the proposed measures to minimise t providing such measures. 如需要的話,謂另頁表示 由。)	;possible adverse impacts or 可盡量減少可能出現不良影
(ii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬義到的工程?		□ Please provide details 請提供詳情 □ (Please indicate on site plan the boundary of concerned landiversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation (請用地盤平面圈顯示有關土地/池塘界線・以及河道改道或範閱) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積	of land) 、填糖、填土及/或挖土的细部及/ m 平方米 □About 約 m 米 □About 約 m 米 □About 約 m 米 □About 約
		No 否	Depth of excavation 挖土深度	n 宋 山About 約
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On enviror On traffic On water s On drainag On slopes Affected b Landscape Tree Fellin Visual Imp	mment 對環境Yes 會對交通Yes 會supply 對供水Yes 會ge 對排水Yes 會	No 不會

diameter a 謂註明鑑	te measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
	······································
	AND
(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區臨時用途/發	Lemporary Use of Development in Rural Areas 受的計可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 変批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件:
	□ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件
•	□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
(e) Approval conditions	
附帶條件	
	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:
	(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought	□ year(s) 年
要求的續期期間	□ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現謝申請人提供申謝理由及支持其申請的資料。如有需要,識另頁說明)。
1. The application site is subject to three previous planning permission No. A/YL-HT/970, A/HSK/5 & A/HSK/216 since 2015 approved for exactly the same use within the same application site. A separate FSI system will be provided at the application site so that a fresh planning application is submitted. 2. The current application is a fresh planning application because the proposed layout is different from the last planning permission No. A/HSK/216 3. The proposed development conforms to the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-NO. 13F) because it is subject to previous planning permission. 4. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning. 5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities. 6. Open storage & port back-up uses adjoining the application site such as No. A/HSK/305 & 338 were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application. 7. The applicant also submits the fire service installations proposal in support of his application.
8. Shortage of land for port back-up purpose in Ha Tsuen.
 The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses. Minimal traffic impact.
Insignificant environmental and noise impacts because the applied uses are housed within an enclosed structure. Insignificant drainage impact because surface U-channel is provided at the application site.
13. Neither recycling, cleaning, repairing, dismantling work nor workshop activity would be allowed on the application site.
y
······································

None of the filter of the transplace of the tran

8. Decla	ration 聲明	
	are that the particulars given in this application are con 明,本人就這宗申誚提交的資料,據本人所知及所	
such materia	nt a permission to the Board to copy all the materials s Is to the Board's website for browsing and downloadin 委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製	ubmitted in an application to the Board and/or to upload g by the public free-of-charge at the Board's discretion. 及/或上微至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署		Applicant 申請人 / 🛭 Authorised Agent 獲授權代理人
<u> </u>	Patrick Tsui	Consultant
	Name in Block Letters 姓名(謂以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
專業資格	Qualification(s)	□ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會
	☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Ch	op (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期	20/5/2022 (D	D/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就追宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and
 - 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.
 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	tion 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plant (請悉嚴以英文及中	ils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上戰至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及習規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	1,820 sq. m 平方米 🛭 About 約
NO ME INTERNAL PROPERTY OF THE	(includes Government land of 包括政府土地 0 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Hung Shui Kiu and Ha Tsuen Outline Zoning Plan No. S/HSK/2
Zoning 地帶	'Open Space' ("O") and 'Village Type Development' ("V")
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
7 1999	☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years
	1

(i)	Gross floor area		sq.m	平方米	Plot Ra	itio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	1,325	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.728	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	4 :			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			· NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	13	-	☑ (Not	m 来 more than 不多於)
			2		☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		· ,	70	.6 %	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehic	e parking space	s 停車位總數		0
	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parki Motorcycle Parki	ng Spaces 電單		The s	0
	į			Spaces 中型貨車泊		0
				paces 重型貨車泊車	位	0
		Others (Please Sp NA	pecity) 兵他 (i	南夕(1951 <i>)</i> 	ļ	
		Total no. of vehic 上落客貨車位/	le loading/unloa 停車處總數	ding bays/lay-bys		2
		Taxi Spaces 的 Coach Spaces 的 Light Goods Vol	遊巴車位	때(소등=== === ^>		0.0
		Light Goods Vel Medium Goods V				0 2 (MGV & HGV)
		Heavy Goods Ve	hicle Spaces 重	型貨車車位		0
		Others (Please S) Container trailer		語グリザナ 人 		2
Щ						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓宇位置圖 Floor plan(s) 樓宇平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明) As-built drainage plan, site plan and location plan		
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(請註明) Estimated traffic generation		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years at

Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 The application site is abutting a short vehicular access leading from Lau Fau Shan Road. The application site has been approved for logistics centre for a period of 3 years in 2015, 2017 and 2020. (TPB Ref.: A/YL-HT/970, A/HSK/5 & A/HSK/216)
- 1.2 Although the application site is intended for logistics centre use, traffic generated by the proposed development is not significant because the logistics centre is not significant in size.
- 1.3 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

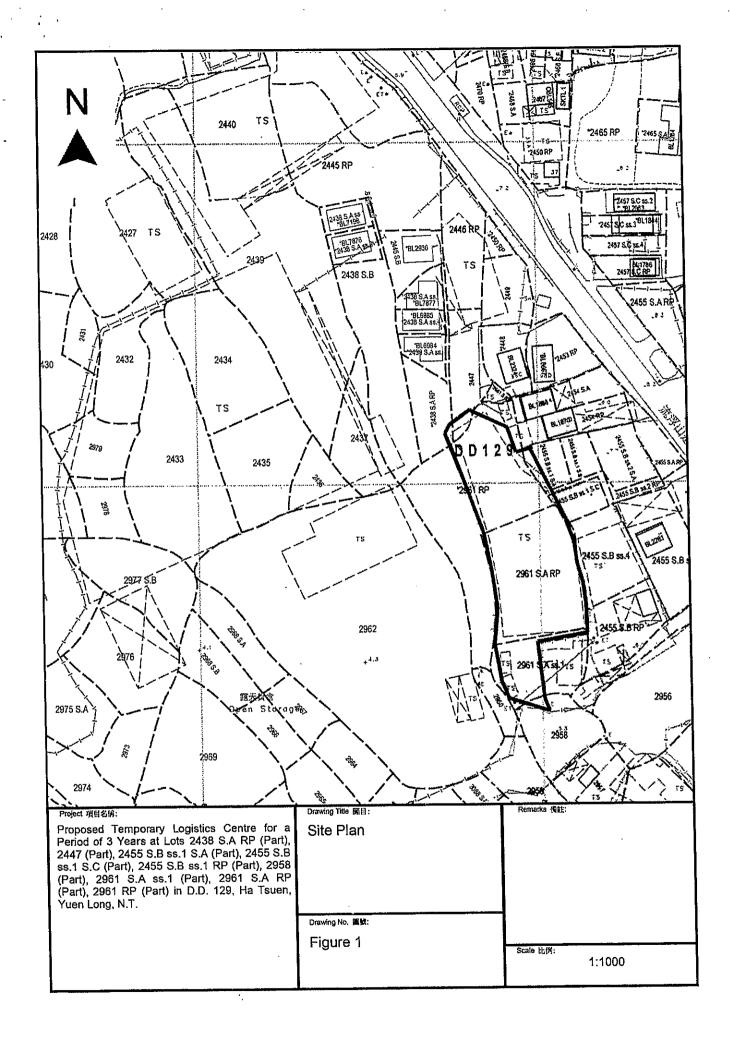
	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at Peak Hours	at Peak Hours
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Medium goods vehicle/	0.38	0.38	2	2
heavy goods vehicle			` `	

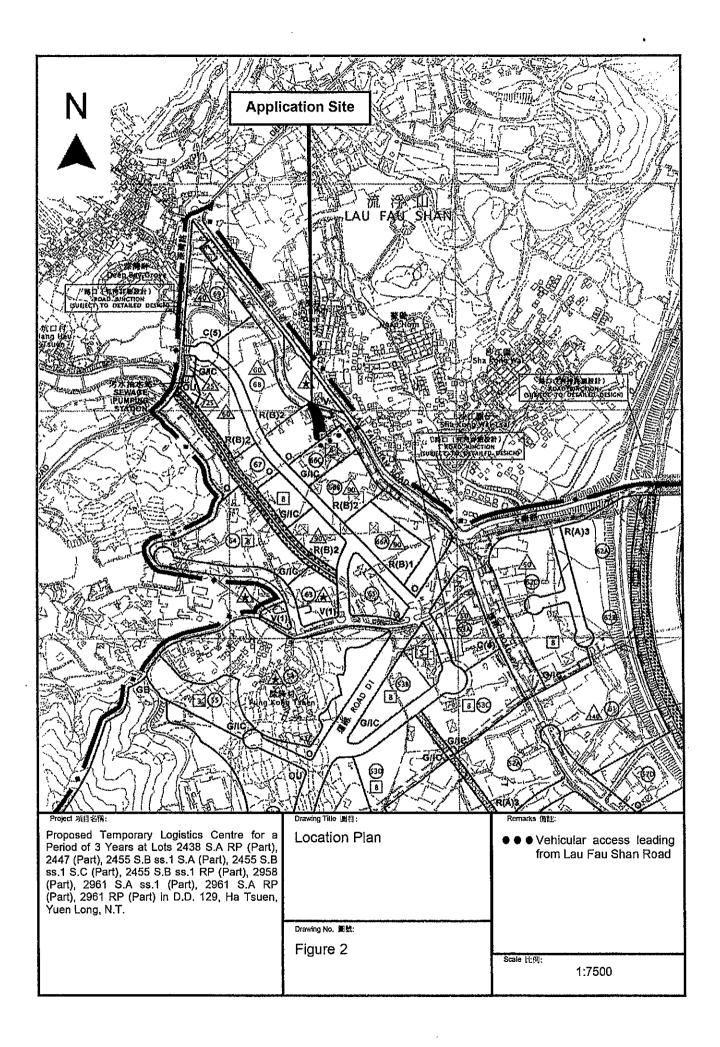
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 7:00 a.m. to 11:00 p.m. from Mondays and Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays;

Note 2: The pcu of medium goods vehicle/heavy goods vehicle is assumed as 2; &

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

1.4 In association with the proposed use, adequate space for manoeuvring and logistics purpose would be provided. Due to the fact that the application site is directly linked with Yuen Long Highway via Tin Wah Road and Tin Ying Road, the proposed development being applied would not aggravate the traffic condition of adjacent area.





Structure 1 Logistics centre GFA: Not exceeding 1,200m² Height: Not exceeding 13m No. of storey: 1

Two 11m x 3.5m loading/unloading bays for medium goods vehicle/ heavy goods vehicle______

Structure 4

F.S. Pump room
GFA: Not exceeding 25m²
Height: Not exceeding 4.5m
Egress No. of storey: 1

8m Ingress/

Structure 3 Toilet
GFA: Not exceeding 20m²
Height: Not exceeding 3m
No. of storey: 1

Structure 2 Site office GFA: Not exceeding 80m² Height: Not exceeding 6m No. of storey: 2

Proposed Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years at Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 聞目:

Proposed Layout Plan

Remarks 備註:

Drawing No. 幽默:

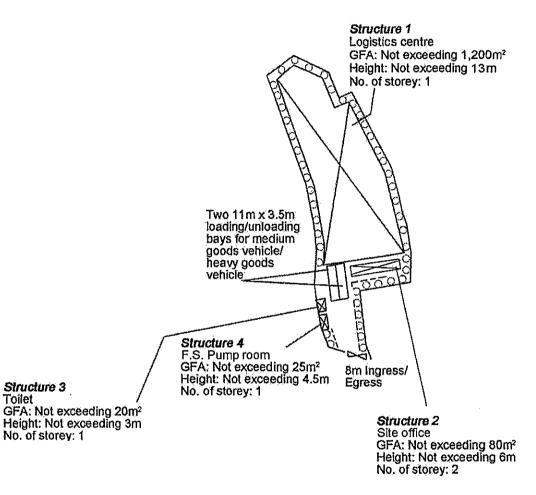
Figure 3

Scale H:M:

1:1000



Tree	Approximate Height	Spacing
Existing Trees to be preserved	About 4m to 4.5m	4m



Project 項目名稱:

Proposed Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years at Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 因目:

Proposed Tree Preservation Plan

Remarks 機註:

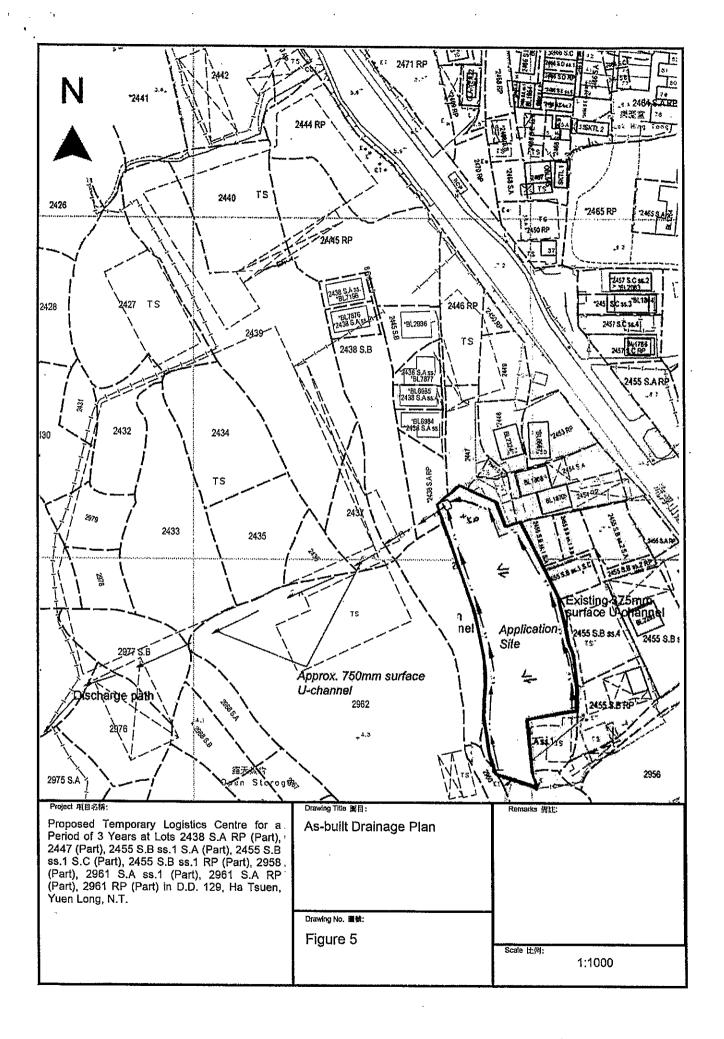
--- Existing kerb for protecting the trees

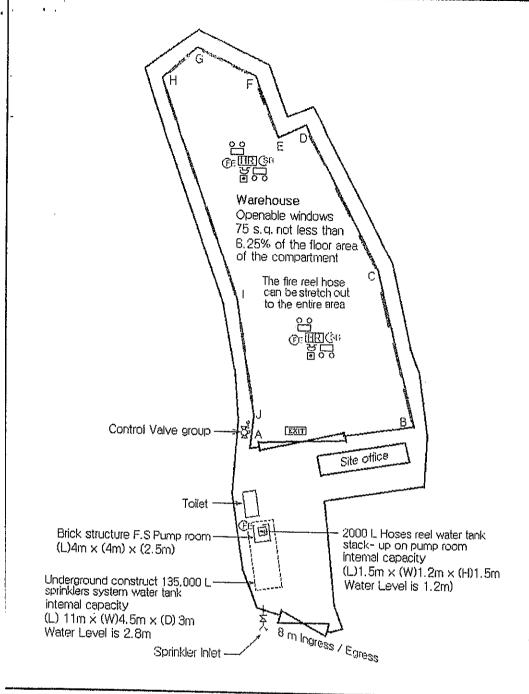
Drawing No. 風號:

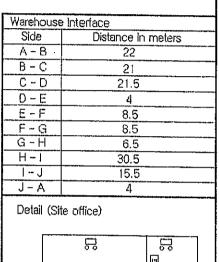
Figure 4

Scale If:(4):

1:1000







딝

EXIT

딝

G/F

Nature of Occupancy :		Pumps Schedule :			
Warehouse Logistice centre	Office Site office	Designation	Flow Rate	Discharge Head	Motor Rating
GFA: Not exceeding 1,200m ² Hight: Not exceeding 13m	GFA : Not exceeding 80m² Hight : Not exceeding 6m	Designation	(Liter/min)	(Kpa)	(Kw)
No. of storey: 1 Openable windows 75 s.q. not less than 6,25% of the	No. of storey : 2	S.P1&S.P2	2250/1350/1100	140/290/320	18.5
floor area of the compartment		J.P	60	450	2.2

Legends:

HR Hose Reel

Manual Fire Alarm call point

D Fire Alarm bell

EXIT Exit Sign

Emergency Light

SB) Sand Bucket

Press switch

Control valve group

Water Alarm bell ーント Non-return valae

→ Gate valve (normal close)

>-b1-- Sprinkler Inlet

Flow meter

Press gauge

15 Kw Sorinkler pump

2.2 Kw Jockey pump/ Hose reel pump

南 Gate valve (with monitoring) Openable window 5 Kg Co2 Gase type Proving pipe assembly Fire Extinguisher

- 南-(百)- Subsidiary valve/Flow switch

Proposed Temporary Logistics Centre for a period of 3 Years at Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss. 1 S.C (Part), 2455 S.B ss. 1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss. I (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part), in D.D. 129 Ha Tsuen. Yuen Long. N.T.

Drawing Title: Prosoped Fire Service Installation Layout Plan Drawing: 1805m-22/FS Scale: 1:500 (A4) Date: 19 May 2022

Application Address:

Lots 2438 S.A RP(Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A(Part), 2455 S.B ss.1 S.C(Part), 2455 S.B ss.1 RP(Part), 2458(Part), 2961 S.A ss.1(Part), 2961 S.A RP(Part), 2961 RP(Part) in D.D. 129 Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

F.S Notes:

A. An automatic sprinkler system shall be provided to the entire structure in accordance with LPC rules incorporating BS EN 12845:2015 and FSD Circular Letter 5/2020.

Date: 19 May 2022

- 1. An automatic sprinkler system supplied by 135,000 liter sprinkler tank, Single end water supply will be feed from Town Main and
- 2. The Sprinkler water tank, Sprinkler pump room, Sprinkler inlet and Sprinkler control valve group shall be clearly Marked on plan and
- 3. The Hazard lass OH3 shall be provided to, in accordance with BS EN 12845:2015
- 4. The material are stored in Warehouse post-pallet storage (ST2 & ST3). The maximum storage Height is 3.5m.

 The storage blocks should be separated by aisles no less than 2.4m wide.
- 5. Storage should be confined to block not exceeding 50m² in plan area for category 1.
- 6. Sufficient emergency lighting shall be provided throughout the entire building and the site office G/F & 1/F in Accordance with BS 5266-1:2016 and BS EN 1838:2013 and FSD Circular Letter 4/2021.
- 7. Sufficient directional and exit sign shall be provided in accordance with BS 5266:part 1 and FSD Circular Letter 5/2008.
- 8. Sufficient portable fire extinguisher to be provided at location clearly indicated on plan and pump room.
- 9. The secondary source of electrical supply should be provided.
- 10. Fire Alarm system should be provided throughout the entire structure in accordance with BS 5839:Part1:2002+A2:2008 and FSD Circular Letter 1/2009.
- 11. No smoke extraction system will be provided for the structure as the aggregate exact area of openable windows for the Warehouse is 75 m^2 (ie. $1200 \times 6.25\% = 75 \text{ m}^2$) which is greater than the required 6.25% of the compartment.
- 12. The location of the openable windows shall be delineated on plan.
- 13. No Emergency Generator to be provided for serving the emergency power. Duplicated supplies for all Fire installation comprising a cable connected from electricity main directly before the main switch of the structures.
- B. Hose Reel system to provided and installed for the structure in accordance with the code of practice for minimum Fire Service installation and equipment 2012.
- 1. There shall be sufficient Hose Reel to ensure that every part of the area can be reached by a length of more than 30m of hose reel tubing.
- 2. An modified Hose Reel system with 2000 liter F.S. water tank shall be provided. There shall be single end water supply will be feed from Town Main. The location of this F.S. water tank and F.S. pump room are clearly marked on plan.
- 3. No F.S. inlet to provided in this area.
- 4. An instruction plate shall be provided next to Break Glass unit for operation of Hose Reel.

Total: 2 pages

Date: 11 July 2022

TPB Ref.: A/HSK/391

By Email

Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333, Java Road
North Point
Hong Kong
(Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years at Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

We have updated the total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys in the gist of application as shown in the attachment.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Andrew CHOW) – By Email

(i)	Gross floor area		sq.n	1 平方米	Plot Ra	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	1,325	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.728	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	4			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	13		☑ (Not	m 米 more than 不多於)
			2		☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			70.	6 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數		0 0 0 0 0 0 0 0 2		
		Taxi Spaces 的士 Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods V Heavy Goods Vel Others (Please Sp NA	遊巴車位 icle Spaces 輕 Vehicle Spaces hicle Spaces 重	中型貨車位 型貨車車位		0 0 0 2 (MGV & HGV) 0

Total: 3 pages

Date: 8 August 2022

TPB Ref.: A/HSK/391

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

CHOW) – By Email

Proposed Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years at Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

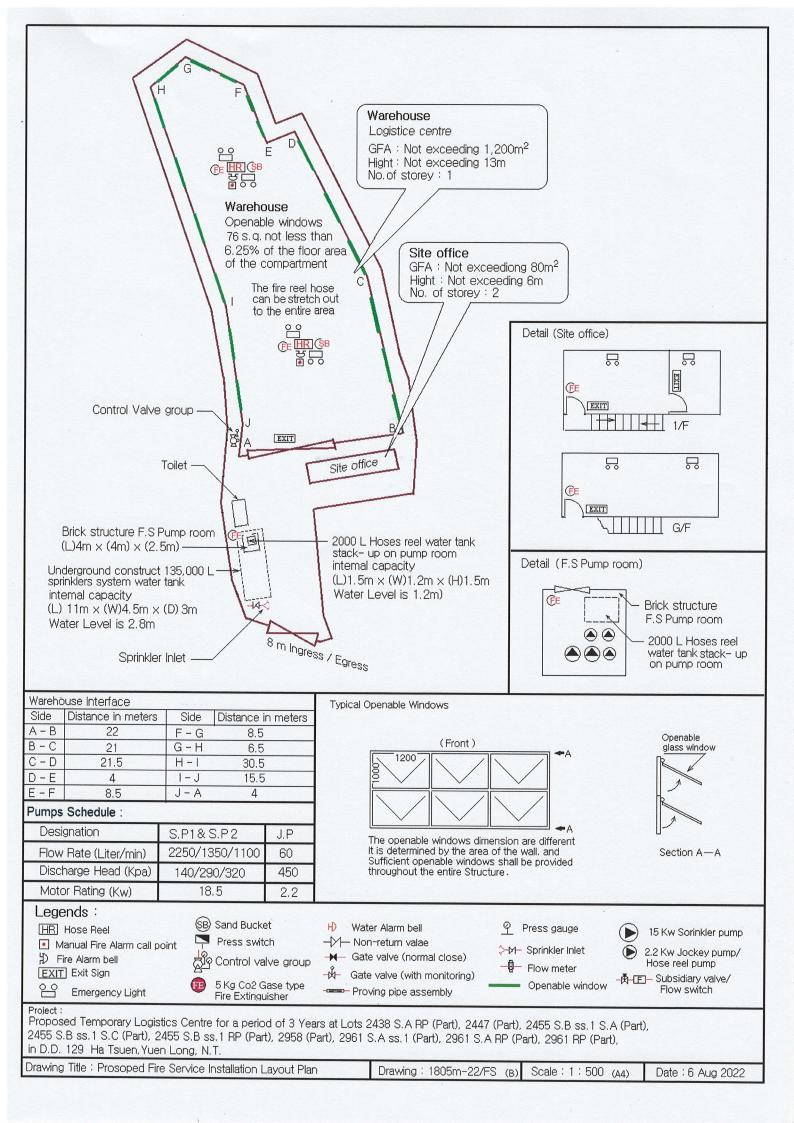
Our response to the comments of the Director of Fire Services (D of FS) is shown in the attached FSI plan and F.S. Notes.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Andrew

Patrick Tsui



Date: 6 Aug 2022

Application Address:

Lots 2438 S.A RP(Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A(Part), 2455 S.B ss.1 S.C(Part), 2455 S.B ss.1 RP(Part), 2458(Part), 2961 S.A ss.1(Part), 2961 S.A RP(Part), 2961 RP(Part) in D.D. 129 Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

F.S Notes:

- A. An automatic sprinkler system shall be provided to the entire structure in accordance with LPC rules incorporating BS EN 12845:2015 and FSD Circular Letter 5/2020.
- 1. An automatic sprinkler system supplied by 135,000 liter sprinkler tank, Single end water supply will be feed from Town Main and
- 2. The Sprinkler water tank, Sprinkler pump room, Sprinkler inlet and Sprinkler control valve group shall be clearly Marked on plan and
- 3. The Hazard lass OH3 shall be provided to, in accordance with BS EN 12845:2015
- The material are stored in Warehouse post-pallet storage (ST2 & ST3).
 The maximum storage Height is 3.5m.
 The storage blocks should be separated by aisles no less than 2.4m wide.
 Storage should be confined to block not exceeding 50m² in plan area for category 1.
- 5. Sufficient emergency lighting shall be provided throughout the entire building and the site office G/F & 1/F in Accordance with BS 5266-1:2016 and BS EN 1838:2013 and FSD Circular Letter 4/2021.
- 6. Sufficient directional and exit sign shall be provided in accordance with BS 5266:part 1 and FSD Circular Letter 5/2008.
- 7. Sufficient portable fire extinguisher to be provided at location clearly indicated on plan and pump room.
- 8. The secondary source of electrical supply should be provided.
- 9. Fire Alarm system should be provided throughout the entire structure in accordance with BS 5839:Part1:2002+A2:2008 and FSD Circular Letter 1/2009.
- 10. No smoke extraction system will be provided for the structure as the aggregate exact area of openable windows for the Warehouse is $76m^2$ (ie. $1200 \times 6.25\% = 75m^2$) which is greater than the required 6.25% of the compartment.
- 11. The location of the openable windows shall be delineated on plan.
- 12. When a ventilation/air conditioning control system to a building is provided, it shall stop mechanically induced air movement within a designated fire compartment.
- 13. No Emergency Generator to be provided for serving the emergency power. Duplicated supplies for all Fire installation comprising a cable connected from electricity main directly before the main switch of the structures.
- B. Hose Reel system to provided and installed for the structure in accordance with the code of practice for minimum Fire Service installation and equipment 2012.
- 1. There shall be sufficient Hose Reel to ensure that every part of the area can be reached by a length of more than 30m of hose reel tubing.
- 2. An modified Hose Reel system with 2000 liter F.S. water tank shall be provided. There shall be single end water supply will be feed from Town Main. The location of this F.S. water tank and F.S. pump room are clearly marked on plan.
- 3. No F.S. inlet to provided in this area.
- 4. An instruction plate shall be provided next to Break Glass unit for operation of Hose Reel.

Total: 3 pages

Date: 15 August 2022

TPB Ref.: A/HSK/391

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years at Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part), 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

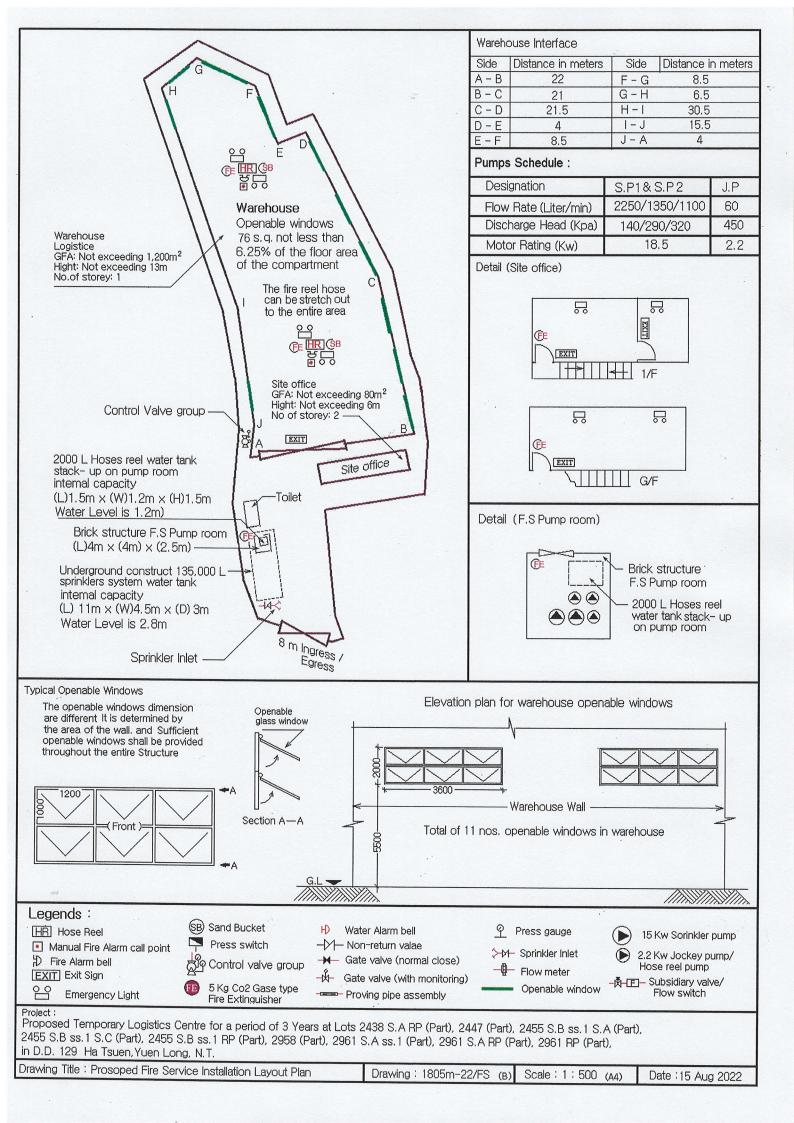
Our response to the further comments of the Director of Fire Services (D of FS) is shown in the attached FSI plan and F.S. Notes.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Andrew CHOW) – By Email



Date: 6 Aug 2022

Application Address:

Lots 2438 S.A RP(Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A(Part), 2455 S.B ss.1 S.C(Part), 2455 S.B ss.1 RP(Part), 2458(Part), 2961 S.A ss.1(Part), 2961 S.A RP(Part), 2961 RP(Part) in D.D. 129 Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

F.S Notes:

- A. An automatic sprinkler system shall be provided to the entire structure in accordance with LPC rules incorporating BS EN 12845:2015 and FSD Circular Letter 5/2020.
- 1. An automatic sprinkler system supplied by 135,000 liter sprinkler tank, Single end water supply will be feed from Town Main and
- 2. The Sprinkler water tank, Sprinkler pump room, Sprinkler inlet and Sprinkler control valve group shall be clearly Marked on plan and
- 3. The Hazard lass OH3 shall be provided to, in accordance with BS EN 12845:2015
- The material are stored in Warehouse post-pallet storage (ST2 & ST3).
 The maximum storage Height is 3.5m.
 The storage blocks should be separated by aisles no less than 2.4m wide.
 Storage should be confined to block not exceeding 50m² in plan area for category 1.
- 5. Sufficient emergency lighting shall be provided throughout the entire building and the site office G/F & 1/F in Accordance with BS 5266-1:2016 and BS EN 1838:2013 and FSD Circular Letter 4/2021.
- 6. Sufficient directional and exit sign shall be provided in accordance with BS 5266:part 1 and FSD Circular Letter 5/2008.
- 7. Sufficient portable fire extinguisher to be provided at location clearly indicated on plan and pump room.
- 8. The secondary source of electrical supply should be provided.
- 9. Fire Alarm system should be provided throughout the entire structure in accordance with BS 5839:Part1:2002+A2:2008 and FSD Circular Letter 1/2009.
- 10. No smoke extraction system will be provided for the structure as the aggregate exact area of openable windows for the Warehouse is $76m^2$ (ie. $1200 \times 6.25\% = 75m^2$) which is greater than the required 6.25% of the compartment.
- 11. The location of the openable windows shall be delineated on plan.
- 12. When a ventilation/air conditioning control system to a building is provided, it shall stop mechanically induced air movement within a designated fire compartment.
- 13. No Emergency Generator to be provided for serving the emergency power. Duplicated supplies for all Fire installation comprising a cable connected from electricity main directly before the main switch of the structures.
- B. Hose Reel system to provided and installed for the structure in accordance with the code of practice for minimum Fire Service installation and equipment 2012.
- 1. There shall be sufficient Hose Reel to ensure that every part of the area can be reached by a length of more than 30m of hose reel tubing.
- 2. An modified Hose Reel system with 2000 liter F.S. water tank shall be provided. There shall be single end water supply will be feed from Town Main. The location of this F.S. water tank and F.S. pump room are clearly marked on plan.
- 3. No F.S. inlet to provided in this area.
- 4. An instruction plate shall be provided next to Break Glass unit for operation of Hose Reel.

Town Planning Board Guidelines for <u>Application for Open Storage and Port Back-up Uses</u> (TPB PG-No.13F)

- 1. On 27.3.2020, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13F) were promulgated, which set out the following criteria for New Development Areas:
 - (a) The planning for various NDAs (including potential development areas) in the New Territories has been in progress and the land use proposals for some of these areas have been incorporated as appropriate into relevant statutory town plans. The NDAs will be implemented by phases. While it is envisaged that the existing open storage and port back-up uses in these areas will be gradually phased out, sympathetic consideration may be given to applications for continued operation of these uses during the interim period before the sites are required for NDA development.
 - (b) For existing open storage and port back-up uses with previous planning approval(s) and/or permitted under the previous OZPs, sympathetic consideration may be given to the application (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant) until the concerned site is required for implementation of NDA development, provided that the relevant approval conditions, if any, have been complied with. Technical assessments, where appropriate, should be submitted to demonstrate that the continued operation of the current uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas and the concerns of the departments and local residents, if any, can be addressed through the implementation of the approval conditions.
 - (c) In view of the impending implementation of NDAs, new open storage and port back-up uses are generally not encouraged to infiltrate into the NDAs. There is a general presumption against such uses at greenfield areas and/or at sites with land use compatibility issue, e.g. in close proximity to existing residential dwellings which may be subject to environmental nuisances caused by the open storage and port back-up uses. Applications will normally be rejected unless under exceptional circumstances.
 - (d) Any approved temporary use and development should not jeopardize the long-term planned development on the respective site/the surrounding area under the NDA and the applicant should be advised that the site would be required by the government at any time during the planning approval period for implementation of government projects.

Previous S.16 Applications covering the Application Site

Approved Applications

Application No.	Uses/Development	Date of Consideration
A/YL-HT/99	Temporary Open Storage of Containers for 12 Months	10.9.1999
A/YL-HT/166	Temporary Open Storage of Containers for a Period of 3 Years	22.9.2000 (Revoked on 22.3.2002)
A/YL-HT/268	Temporary Open Storage of Containers for a Period of 3 Years	13.9.2002
A/YL-HT/468	Proposed Temporary Open Storage of Construction Material and Metal Ware for a Period of 3 Years	17.11.2006
A/YL-HT/657	Temporary Open Storage of Construction Material and Metal Ware For a Period of 3 Years	18.12.2009
A/YL-HT/970	Proposed Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	4.9.2015 (Revoked on 4.6.2017)
A/HSK/5	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	11.8.2017 (Revoked on 11.11.2019)
A/HSK/216	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	29.5.2020

Similar S.16 Applications in the vicinity of the Site and within/partly within the same "Open Space" Zone on the Hung Shui Kiu & Ha Tsuen Outline Zoning Plan in the Past Five Years

Approved Applications

Application No.	Uses/Development	Date of Consideration
A/HSK/7	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	25.8.2017 (Revoked on 25.5.2018)
A/HSK/50	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	2.3.2018 (Revoked on 2.12.2019)

Application No.	Uses/Development	Date of Consideration
A/HSK/59	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	20.4.2018 (Revoked on 20.7.2020)
A/HSK/108	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	7.12.2018 (Revoked on 7.3.2021)
A/HSK/145	Renewal of Planning Approval for Temporary "Logistics Centre with Ancillary Site Office" for a Period of 3 Years	3.5.2019 (Revoked on 14.10.2021)
A/HSK/160	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	19.7.2019 (Revoked on 19.12.2021)
A/HSK/245	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	18.9.2020
A/HSK/283	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	28.5.2021
A/HSK/305	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	24.9.2021
A/HSK/321	Temporary Logistics Centre with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	27.8.2021
A/HSK/338	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	22.4.2022

Rejected Application

Application No.	Uses/Development	Date of Consideration	Rejection Reason
A/HSK/249	Temporary Logistics Centre for a Period of 3 Years	9.10.2020	(1)

Rejection Reason

(1) Three previous planning permissions granted for the site by the Town Planning Board were revoked due to non-compliance of the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliance with approval conditions would set an undesirable precedent for other similar applications, thus nullifying the statutory planning control mechanism.

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

• no adverse comment on the application.

2. Traffic

- (a) Comments of the Commissioner for Transport (C for T):
 - no adverse comment on the application from traffic engineering point of view.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):
 - no adverse comment on the application.

3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the application from drainage point of view; and
- should the application be approved, a condition should be stipulated requiring the
 applicant to maintain the existing drainage facilities and submit condition record of the
 existing drainage facilities to his satisfaction.

4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- no in-principle objection to the proposal subject to fire service installations (FSIs) being provided to the satisfaction of his department; and
- in consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to him for approval.

5. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

• no objection to the application under the Buildings Ordinance; and

• no building plan submission in relation to the development at the Site was approved or under processing.

6. Long-term Development

- (a) Comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD):
 - no objection to the application.
- (b) Comments of the Director of Leisure and Cultural Services (DLCS):
 - no in-principle objection to the application;
 - it is not on the priority list for development agreed by the Yuen Long District Council; and
 - he has no plan to develop the site into public open space at present.

7. Water Supplies

Comments of the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD):

• no objection to the application.

8. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

- no comment from departmental point of view; and
- her office has not received any comment from the locals on the application.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note that the Site might be resumed at any time during the planning approval period for implementation of government projects;
- (c) should the applicant fail to comply with any of the approval conditions again resulting in the revocation of planning permission, sympathetic consideration may not be given to any further applications;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots (OSALs) held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - the private lots covered by Short Term Waivers (STWs) are listed as below:

<u>Lot Nos.</u> (in D.D.129)	STW Nos.	<u>Purposes</u>
2477	4742	Temporary Logistics Centre
2455 S.B ss.1 S.A	4744	
2961 RP	4745	
2961 S.A RP	4746	
2961 S.A ss.1	4747	

- the STW holder(s) should immediately apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate. The owner(s) of the lots without STW should immediately apply to his office for permitting the structures to be erected or to regularize any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Application(s) for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - sufficient manoeuvring spaces shall be provided within the Site or its adjacent area. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads; and
 - the local track leading to the Site is not under his department's purview. The applicant shall obtain consent of the owners/managing departments of the local track for using it as the vehicular access to the Site;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the

Site to the nearby public roads and drains; and

- the access road connecting the Site with Lau Fau Shan Road is not and will not be maintained by his office. His office should not be responsible for maintaining and any access connecting the Site with Lau Fau Shan Road;
- (g) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that the required condition record should include coloured photos showing the current condition of the drainage facilities and a layout plan indicating the locations of the photos taken. The submitted photos should cover all internal surface channels, catch pits, sand traps, manholes, terminal catch pits/manholes and the downstream discharge path as indicated on the submitted drainage proposal;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of
 occupancy and the location of where the proposed fire service installations (FSIs) are to be
 installed should be clearly marked on the layout plans; and
 - the applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the BO (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - if the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5 m wide, its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
 - if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Buildings Authority (BA), they are unauthorized building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under the captioned application;
 - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the Buildings Department to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - before any new building works (including containers / open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO; and
 - any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage;

- (j) to note the comments of the Project Manager(West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD) that the Site falls within the boundary of Hung Shui Kiu/Ha Tsuen New Development Area (HSK/HT NDA). To ensure timely and orderly implementation, the development of HSK/HT NDA and relevant site formation and infrastructure works would be implemented in three phases, viz. First Phase development, Second Phase development and Remaining Phase development. Most of the lots concerned fall within the sites under Remaining Phase development of HSK/HT NDA. While the detailed implementation programme for the project is still being formulated, it is envisaged that the site formation and engineering infrastructure works for the Remaining Phase development will commence in 2030. The applicant is required to pay attention to the development programme and ensure his proposed development would not affect or impose constraints to the proposed works under HSK/HT NDA; and
- (k) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that the applicant is advised to follow the latest 'Code of Practice on Handling Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' ('COP') in order to minimize the possible environmental impacts on the surrounding area.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

220725-160949-79266

提交限期

Deadline for submission:

05/08/2022

提交日期及時間

Date and time of submission:

25/07/2022 16:09:49

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/HSK/391

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lam Ka Hing

意見詳情

Details of the Comment:

反對,郊區設物流中心必會增加附近車輛出入流量,引至附近交通阻塞、環境污染,增 加引發火警危機,影響村民安全及生活質數。

☐ Urgent ☐ Return Receipt Requested ☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&publi A/HSK/391 DD 129 Ha Tsuen 04/08/2022 02:45
From: To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk> File Ref:</tpbpd@pland.gov.hk>
A/HSK/391
Lots 2438 S.A RP (Part), 2447 (Part), 2455 S.B ss.1 S.A (Part), 2455 S.B ss.1 S.C (Part), 2455 S.B ss.1 RP (Part), 2958 (Part), 2961 S.A ss.1 (Part), 2961 S.A RP (Part) and 2961 RP (Part) in D.D. 129, Ha Tsuen
Site area: About 1,820sq.m
Zoning: "Open Space" and "VTD"
Applied use : Logistics Centre / 2 Vehicle Parking
Dear TPB Members,
Ah the missing bit. So the usual trick of dividing the original site and going for the bit by bit approach.
This application should be reviewed alongside 389.
Objections applicable.
Mary Mulvihill From: To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk> Date: Monday, 1 August 2022 2:49 AM CST Subject: Re: A/HSK/216 DD 129 Ha Tsuen shd read 389</tpbpd@pland.gov.hk>

A/HSK/389

Various Lots in D.D. 129, Lau Fau Shan

About: 6,500sq.m

Zoning: "Res (Group B) 2" and "Open Space"

Applied use: Logistics Centre with Ancillary Staff Canteen / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members.

This is the main location of Application 216, less the strip to the south, approved on 29 May 2020 with **NINE EXTENSIONS OF TIME THE MOST RECENT DATED JUNE 2022**

"during the first three weeks of the statutory publication period, 40 public comments were received from local villagers and an individual objecting to the application.

While the previous planning permissions under the two approved applications were revoked due to non-compliance with approval condition on the implementation of fire service installations (FSIs) proposal, a FSIs proposal was submitted under the current application

Members had no question on the application."

I would remind members that they have a duty to ASK QUESTIONS. Will they take responsibility if there is a fire at the premises that engulfs the district in toxic smoke and pollutes the environment.

Members cannot continue to approve applications like this on the recommendation of PlanD with no regard for the possible consequences.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Sunday, 26 April 2020 3:24 AM CST Subject: A/HSK/216 DD 129 Ha Tsuen

A/HSK/216

Various Lots in D.D. 129, Ha Tsuen, Yuen Long

Site area: About 8,326sq.m

Zoning: "Res (Group B) 2", "Open Space", "VTD" and "GIC"

Applied use: Logistics Centre / 4 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

The history provided for this application is misleading. Application 160 approved on 19 July 2019 is actually an adjacent site even it is probably part of the same operation.

The current site is an amalgamation of A/HKS/5 and 50, both revoked in Nov and Dec 2019.

It is alarming that members continue to rubber stamp applications without asking questions. Once again, as it is obvious that there are too many applications being considered at the Rural meetings, it is time to convene additional meetings.

I would remind members that it is their duty to consider each application afresh rather than as a roll over. This duty has been highlighted in the recent JR decision **HCAL 26/2012 2020 HKCFI 501** that should have already been circulated to members:

Hence, a mere reading of the representation / comment and obtaining advice in respect thereof do not suffice – the decision maker must have to personally consider them rather than rely on an official's consideration of them: Tickner v Chapman, supra, at 464D-E. Li CJ also said in Oriental Daily, supra, at 868B that "the reasons should show that the issues that arise for serious consideration have been considered."

It is not acceptable that PlanD can get away with airy fairy statements on the lines of Application 160 approval:

PlanD considered that the proposed uses could be tolerated for a period of three years based on the assessments set out in paragraph 12 of the Paper. Whilst the applied use was not in line with the planning intentions of the "Open Space" and "Residential (Group B)2" zones, the implementation programme for this part of New Development Area was still being formulated, and relevant government departments had no objection to the applied use on the site for three years. In this regard, approval of the application would not jeopardize the long-term development of the site.

Members should be demanding information on timelines for development and pinning down the responsible departments. Auto rolling over applications like this encourages the procrastination that has resulted in the failure to timely initiation and completion of long overdue planned developments.

Mary Mulvihill